

Water activity advice for domestic excursions

Advice to be completed by parents/carers for activities which may take place on water and have a low risk of students entering water. This may include activities such as small ferry travel or jet boat tours. It does not include large ferries run by Transport NSW which are addressed as ordinary travel in the [SAFETY Risk assessment and management plan](#).

ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒိ

Water activity advice form

ဆုၤမိၤပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်အအိၣ်

တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢတခါဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအီၤလၢနဖိအတီၤလၢတၢ်ကမၤပဲၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢတၢ်မၤအီၤလၢအဝဲသ့ၣ်အတီၤဒၢးပုၤအဂီၢ်လီၤ. တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢကဟ်ဃုာ်ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ရဲၣ်လီၤဃာ်အီၤဒဲၤလၢလၢအသိးလီၤ. တၢ်ပီၤထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်တအိၣ်ဝဲဘၣ်သန့က့ၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ပလီၤဒိအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဒီးမ့ၢ်ဝဲၤကျိၤတခါအတၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢနဒုးသ့ၣ်ညါဟ်ဖျါမ့ၢ်နဖိအံၤပီၤထံသ့ထဲလဲၣ်(ဖဲတၢ်အိၣ်သးလၢအမ့ၢ်လီၤတၢ်ဆူထံကျိၤအခါန့ၣ်လီၤ.)

Organising teacher to complete (သရၣ်သရၣ်မ့ၢ်လၢအရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ကဘၣ်မၤပဲၤ)

Name of student _____ Excursion destination _____
ကိမိအမံၤ တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢအလီၤအကျဲ

Excursion date/s From: _____ To: _____
တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢအမ့ၢ်နံၤ,တဖၣ် ဧၤထီၣ် တုၤလီၤလၢ

Teacher to list planned water activities below: (ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤဃာ်အီၤဒဲၤလၢလၢအသိးလီၤ-)

တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ (Activity)	မ့ၢ်နံၤ (Date)	တၢ်လီၤ (Location)

မိၤပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်အတၢ်ဘိးဘၣ်ဟ်ဖျါ (Declarations by parent/carer)

ဝံသးစူၤမၤပဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလၢဒီးဆုၤကဒါက့ၢ်လံာ်တဘျီအံၤဆူန့ၣ်ဃုာ်ဒီး"တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအလံာ်တက့ၢ်ဒိ"တက့ၢ်. (မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟ်တ့ၢ်တၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

- လၢအဘၣ်ထွဲဒီးထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ဆုၤန့ၣ်လီၤအီၤတဖၣ်အဖိခိၣ်, ယဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်လၢယဖိအံၤ-
- In relation to the proposed water activities, I advise that my child is a:
 - တမ့ၢ်ပုၤပီၤထံဘၣ်-ပီၤထံတသ့ဘၣ်.
Non-swimmer
ပုၤပီၤထံလၢအဂီၢ်စၢ်-ယဖိအံၤအသးတနၢၤလၢတၢ်ပီၤထံမ့ၢ်တမ့ၢ်အိၣ်လၢထံကျိၤအသးတဒုဘၣ်.
Weak swimmer
ပုၤပီၤထံသ့ဖဲအဘၣ်ဒး-ယဖိအံၤမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ဖဲအဘၣ်ဒးသန့က့ၢ်အသးတမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ဒိၣ်ဒိၣ်ဒီးအသးနၢၤလၢထံယိာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထံယွၤလီၤချ့အပူၤဘၣ်.
Average swimmer
ပုၤပီၤထံသ့ဂ့ၢ်ဂ့ၢ်-ယဖိအံၤမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဒီးအိၣ်ဒီးတၢ်သးဒုလၢထံယိာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထံယွၤလီၤဆူၣ်ဆူၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.
Strong swimmer

2. လာအဘဉ်ထွဲဒီးထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ဆၢန့ၣ်လီၤအီၤတဖၣ်အဖီခိၣ်, ယဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်လၢယဖိအံၤ-

2. In relation to the proposed water activities, I advise that:

(လၢလံာ်ကျိၤတခါစ့ၣ်အဂီၢ်,မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟံတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

- | | | | |
|----|--|------------|-----------|
| a. | ယဖိအံၤဟီၢ်ခိထံသ့လီၤ | မ့ၢ် | တမ့ၢ် |
| a. | My child is able to tread water. | Yes | No |
| b. | ယဖိအံၤထီၣ်ထီၣ်ဖိအသးလၢထံကျိၤသ့လီၤ | မ့ၢ် | တမ့ၢ် |
| b. | My child is able to float on water. | Yes | No |

3. ယမၤပုၤလဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢထးလၢအဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်ဟီၢ်ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လီၤ.

3. I have completed the above information regarding water activities.

(မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟံတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

ယဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢယဖိကဟံဃုာ်ဟံဂီၢ်လၢထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤလီၤ.

I consent to my child participating in the water activities.

ယတဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢယဖိကဟံဃုာ်ဟံဂီၢ်လၢထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤဘၣ်.

I do not consent to my child participating in the water activities.

မိၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကဟံဃုာ်တၢ်အမံၤ(ဝံသးစူၤကွဲးလီၤမံၤ)

Name of parent/carer

မိၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကဟံဃုာ်တၢ်စုဆဲးပနီၣ်

Signature of parent/carer

မ့ၢ်နံၤ

Date

လီၤတဲစိပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ

ဖဲးန့ၣ်လီၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်,ဝံသးစူၤကွဲးဘၣ်က့ၢ်တက့ၢ်. ဖဲးန့ၣ်လီၣ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢအကတိၤန့ၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်သံကွၢ်အဂီၢ်ဝံသးစူၤကွဲးဘၣ်လီၤတဲစိပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤလၢ131 450 ဒီးဃုာ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢအကတိၤန့ၣ်တက့ၢ်. ပုၤတူၢ်လီၤလီၤတဲစိတၢ်ကိးဝဲဒၣ်က့ၢ်ဒီးမၤန့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢလီၤကျိၤအလီၤလၢတၢ်ကမၤစၢၤန့ၣ်ဒီးတၢ်တဲသကိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်တဃုာ်ဒီးအပူၤလၢတၢ် မၤစၢၤအဂီၢ်ဘၣ်.